

# Bollschweil st. ulrich



Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Bollschweil

Herausgeber:

**Bürgermeisteramt Bollschweil** • Hexentalstraße 56 • 79283 Bollschweil  
Fon 07633/9510-0 • Fax 07633/9510-30  
[gemeinde@bollschweil.de](mailto:gemeinde@bollschweil.de) • [www.bollschweil.de](http://www.bollschweil.de)

Für den redaktionellen Teil ist das  
Bürgermeisteramt verantwortlich.  
Für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:  
Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e. K.,  
Messkircher Str. 45, 78333 Stockach  
Tel. 07771 9317-11, Fax 07771 9317-40.  
**E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)**  
**Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)**

DONNERSTAG, den 07. September 2017

Nr. 36

**Gemeinde Bollschweil**  
**Wahlkreis 281 Freiburg**



## Wahlbekanntmachung

1. Am Sonntag, **24. September 2017**, findet die **Wahl zum 19. Deutschen Bundestag** statt.  
Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.
2. Die Gemeinde Bollschweil ist in **drei allgemeine Wahlbezirke** eingeteilt:  
01 **Bollschweil-Oberdorf** mit dem Wahlraum im Rathaus Bollschweil, Wahlamt,  
02 **Bollschweil-Unterdorf** mit dem Wahlraum im Rathaus Bollschweil, Bürgerbüro, und  
03 **St. Ulrich** mit dem Wahlraum im Gemeindehaus St. Ulrich, Rathaus/Feuerwehrschulungsraum.

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten bis zum 03. September 2017 zugesandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der/die Wahlberechtigte wählen kann.

Der Briefwahlvorstand tritt am 24. September 2017, um 16.00 Uhr im Rathaus Bollschweil, Gemeindekasse, zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine **Erststimme** und eine **Zweitstimme**.

Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die **Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck** die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
- b) für die **Wahl nach Landeslisten in blauem Druck** die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine **Erststimme** in der Weise ab,  
dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine **Zweitstimme** in der Weise,  
dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

**Fortsetzung auf Seite 2**

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
- durch Stimmabgabe **in einem beliebigen Wahlbezirk** dieses Wahlkreises oder
  - durch **Briefwahl**
- teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig

- der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.
6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Bollschweil, 07. September 2017



Bürgermeisteramt Bollschweil  
Schweizer, Bürgermeister



## Amtliche Bekanntmachungen

### Rathaus Bollschweil

Telefon 0 76 33 / 95 10-0 (Zentrale)  
Telefax 0 76 33 / 95 10-30  
E-Mail [gemeinde@bollschweil.de](mailto:gemeinde@bollschweil.de)  
Homepage [www.bollschweil.de](http://www.bollschweil.de)

#### Telefon-Durchwahl-Nummern und E-Mail-Adressen:

Schweizer, Josef	0 76 33 / 9510-13	<a href="mailto:schweizer@bollschweil.de">schweizer@bollschweil.de</a>
Hauser, Manuela	0 76 33 / 9510-14	<a href="mailto:hauser@bollschweil.de">hauser@bollschweil.de</a>
Kury, Martha	0 76 33 / 9510-10	<a href="mailto:kury@bollschweil.de">kury@bollschweil.de</a>
Ostermaier, Stefan	0 76 33 / 9510-16	<a href="mailto:ostermaier@bollschweil.de">ostermaier@bollschweil.de</a>
Schlott, Thomas	0 76 33 / 9510-18	<a href="mailto:schlott@bollschweil.de">schlott@bollschweil.de</a>
Weber, Konrad	0 76 33 / 9510-11	<a href="mailto:weber@bollschweil.de">weber@bollschweil.de</a>

#### Sprechzeiten:

Montag	08.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag	08.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr
Mittwoch	08.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag	08.00 bis 12.00 Uhr und 16.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	08.00 bis 12.00 Uhr und nach Vereinbarung.

Wenn Sie den Bürgermeister sprechen wollen, empfiehlt sich eine telefonische Termin-Vereinbarung (0 76 33 / 9510-10).

### Rathaus St. Ulrich

Bürgermeister-Sprechstunde am Montag, 11. September 2017,  
16.00 bis 17.00 Uhr, Telefon 0 76 02 / 2 54

### Bauhof

Telefon 01 71 / 4 92 20 33



## Allgemeine Informationen

### Vandalismus

In den vergangenen Tagen häuften sich leider im Gemeindebereich unschöne Aktionen:

Am Ortseingang wurde eines der neu erstellten Ortsschilder mit Graffiti besprüht. Zudem wurden die öffentliche Toilette in der Möhlinhalle mit Toilettenpapier verstopft, sodass das Wasser überlief und der ganze Bodenbereich unter Wasser stand. Auch ein erst vor kurzem erneuertes Hinweisschild im Bereich des Kindergartens wurde leider mutwillig zerstört. Solche Aktionen können wir nicht akzeptieren und sind auch keine Streiche oder Kavaliersdelikte. Wir bitten entsprechend die Bevölkerung um Mithilfe, damit diese Taten künftig ausbleiben bzw. aufgeklärt werden. Seien Sie aufmerksam und melden Sie solche unschönen Taten auf dem Rathaus.



### Verunreinigungen durch Hunde

#### - Beschwerden über ständigen Hundekot im Mühlenweg

Der auf Privatgelände gelegene Mühlenweg zwischen Gärtnerei und Schlosspark wird leider laufend als Hundeaustrittsfläche benutzt. Die Bewohner bitten alle Hundehalter um Mitnahme der Hinterlassenschaften ihrer Hunde wie gesetzlich vorgeschrieben.

Hundehalter sind verpflichtet, Verschmutzungen, die durch Verrichtung der Notdurft des Hundes entstanden sind, wieder zu beseitigen. Hundekot-Beutel hierfür sind kostenlos im Rathaus erhältlich. Zudem sind an verschiedenen Stellen im Ort Hundekot-Beutelspender mit entsprechendem Sammelbehälter aufgestellt. Im Interesse der Mitbürger bitten wir alle Hundehalter, diese Hinweise zu beachten.

### Geschwindigkeitsmessung durch den Landkreis

Der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald führte in Bollschweil folgende Geschwindigkeitsmessung durch:

<b>Datum:</b>	<b>09.08.2017</b>
<b>Zul. Höchstgeschwindigkeit:</b>	<b>50</b>
<b>Messpunkt:</b>	<b>L 122</b>
<b>Einsatzzeit:</b>	<b>5.06 – 6.39 Uhr</b>
<b>Gemessene Fahrzeuge:</b>	<b>133</b>
<b>Beanstandungen:</b>	<b>3</b>
<b>Höchstgeschwindigkeit:</b>	<b>70</b>

[www.primo-heimatblatt.de](http://www.primo-heimatblatt.de)



Die **Online-Ausgabe** im Internet.



## Berufe in Uniform

Am Donnerstag, 21. September, informieren Einstellungsberater der Bundeswehr, der Bundespolizei, der Polizeidirektion Freiburg und der Zollverwaltung über „Berufe in Uniform“. Die Veranstaltung beginnt um 14 Uhr im Berufsinformationszentrum

der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

Interessierte Jugendliche erfahren in Vorträgen und daran anschließenden Beratungen (bis 16:30 Uhr) alles Wissenswerte zur Laufbahn bei Bundeswehr, Polizei oder Zoll.



## Freiwillige Feuerwehr

### Abteilung Bollschweil

Montag, 11.09.2017, 19.30Uhr, Alle, Grf. M. Meier, Rettung über Leitern, Bollschweil

### Abteilung St. Ulrich

Montag, 11.09.2017, 19.30Uhr, Alle, Grf. M. Kenk, Rettung über Leitern, St. Ulrich



## Jubilare

### Herzlichen Glückwunsch zur Diamantenen Hochzeit!

Klara und Hermann Schneider, St. Ulrich, konnten dieser Tage ihr 60jähriges Ehejubiläum feiern.

Bürgermeister Josef Schweizer überbrachte die Glückwünsche und ein Geschenk der Gemeinde sowie die Glückwunschscheiben der Landrätin Dorothea Störr-Ritter und des Ministerpräsidenten Winfried Kretschmann.

An dieser Stelle nochmals herzliche Glück- und Segenswünsche!



## Abfallkalender

### Montag, 11.09.2017

Papiertonne und Gelber Sack

### Dienstag, 12.09.2017

Restmüll und Biotonne

### Samstag, 16.09.2017

Altpapiersammlung durch die Jugendabteilung der Spvgg. Bollschweil-Sölden



## Schule



MARIE-LUISE  
KASCHNITZ  
GRUNDSCHULE

### Marie-Luise-Kaschnitz-Schule

#### Unterrichtsbeginn für die Klassen 2 bis 4

Am Montag, 11.09.2017, beginnt für die Klassen zwei bis vier um 08:10 Uhr wieder der Unterricht. Alle Kinder treffen sich zunächst in der Aula und beziehen dann mit ihren KlassenlehrerInnen die Klassenzimmer. Am ersten Schultag erhalten die Kinder ihren neuen Stundenplan und neue Schulbücher. Der Unterricht endet um 12:35 Uhr.

St. Ulricher Kinder fahren mit dem Bus um 12:42 Uhr nach Hause.

#### Einschulung der Schulanfänger

Am Donnerstag, 14.09.2017, werden die Schulanfänger mit den Schultüten um 09:45 Uhr auf dem vorderen Pausenhof beim Basketballfeld von ihren Klassenlehrkräften erwartet.

Anschließend findet eine kleine Feier mit Beiträgen der Klassen zwei bis vier von 10:05 Uhr bis ungefähr 10:30 Uhr in der Möhlinhalle statt.

Danach gehen die Schulanfänger mit den Klassenlehrkräften in die Schule. Die Eltern und Gäste der Einschulungskinder werden während der ersten Unterrichtsstunde in der Möhlinhalle bewirtet. Der anschließende erste Unterricht endet gegen 11:30 Uhr. Die Kinder werden von ihren Lehrerinnen wieder zur Möhlinhalle zurück gebracht.

#### Schuljahr-Eröffnungsgottesdienst

Der Schuljahresanfangsgottesdienst für die Schüler aller Klassen mit ihren Eltern und Lehrkräften findet am Donnerstag, 28.09.2017 in der Kirche St. Hilarius in Bollschweil von 08:15 bis 09:00 Uhr statt. Genauere Informationen erhalten die Eltern über die Schulpost.

#### Buszeiten für die Schüler aus St. Ulrich

Morgens: Abfahrt um 07:46 Uhr im Geiersnest, bei den anderen Haltestellen entsprechend später.

Mittags: Abfahrt um 12:42 Uhr (Linienbus) bzw. um 13.41 Uhr (Linienbus) an der Bushaltestelle bei der Kirche.

#### Kernzeit- ,Nachmittagsbetreuung und Ganztagesesschule

Die Kernzeitbetreuung im Rahmen der „Verlässlichen Grundschule“ beginnt am ersten Schultag vor Unterrichtsbeginn um 7:15 Uhr bzw. im Anschluss an den Unterricht für die angemeldeten Kinder. Auch die flexible Nachmittagsbetreuung mit Mittagessen startet im Anschluss an die Kernzeit ab dem 11.09.2017. Ganztageschulkinder werden bereits in der ersten Schulwoche nachmittags von den Kernzeitkräften bis 15:10 Uhr oder nach Anmeldung auch später mitbetreut. Der vollständige Betrieb der Ganztagesesschule mit Lernzeiten und Unterricht beginnt ab Dienstag, 19.09.2017.

Christina Doerjer, Rektorin

**Einen guten Start in das neue Schuljahr wünschen wir allen Schülerinnen und Schülern sowie allen Lehrerinnen und Lehrern!**



## Weiterbildung

Bildungshaus  
Kloster St. Ulrich  
Lehrerbildung

**WENN DER KÖRPER ZEIGT,  
DASS DIE SEELE STREIKT**

Kompaktseminar zur Burnout-Prävention für Frauen  
Das Angebot richtet sich an Frauen die viel leisten, sich aber erschöpft fühlen und das Empfinden haben, den Anforderungen des Alltags im Beruf und im Privatleben nicht mehr gerecht werden zu können. Frühzeitig erkannt, kann wirkungsvoll gegengesteuert und das drohende Burnout-Syndrom abgewendet werden.

[www.primo-heimatblatt.de](http://www.primo-heimatblatt.de)

Die **Online-Ausgabe** im Internet.

**primo**  
verlag  
Fachverlag für Amts-  
Mittlungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print

Das fünf-tägige Intensiv-Seminar vermittelt wirksame Strategien, es ist evaluiert und autorisiert durch das Institut für Burnout-Prävention Hamburg. Eine Teilerstattung der Seminarkosten durch gesetzliche Krankenkassen (nach § 20 „Präventionsgesetz“) ist möglich. Gerne schicken wir Ihnen den ausführlichen Prospekt.

**Wann:** 04. – 08. Oktober 2017  
**Wo:** Bildungshaus Kloster St. Ulrich  
**Wer:** Dr. Martina Baur  
**Info und Anmeldung:** Bildungshaus Kloster St. Ulrich  
 79283 Bollschweil  
 Tel. 07602/9101-0  
 Fax 07602/9101-90  
 www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de  
 info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de

## Katholisches Bildungswerk Bollschweil

### Ferien für Gelenke, Muskeln, Nerven mit FELDENKRAIS

Anstrengende und falsch erlernte oder schmerzende Lebens-, Arbeits-, Denk- und Gefühlsgewohnheiten, auch Unfallfolgen oder schwer zu verarbeitende seelische Erfahrungen können wir auflösen lernen. Wir ermöglichen durch bewusste, l e i c h t e, **ungewohnte, neue Feldenkrais - Bewegungen** neue Vernetzungen, „Entspannung“ und neue Lebendigkeit im zentralen Nervensystem. Denn: wenn Verspannungen und Krankheit sich langsam entwickelt, können wir auch **Gesundheit entwickeln**. Unser Organismus ist mit einem Mobile vergleichbar. JEDE Veränderung eines Körperteils wirkt sich auf den GANZEN MENSCHEN aus. Unser Skelett, die Muskeln, aber auch das vegetative Nervensystem, Atmung Verdauung und Schlaf erholen sich. Auch Knochen sind lebendiges Gewebe. Sie verändern sich grundlegend, wenn wir uns anders bewegen. Mühelose Aufrichtung entwickelt sich. Wir empfinden mehr Würde und Liebe für uns

**Bei diesen leichten Bewegungen spielt es keine Rolle, ob Sie jung oder alt, gesund oder krank, ein Bewegungsmuffel oder sportbegeistert sind, eine Verbesserung der Beweglichkeit ist für Jede/n möglich.**

**Konzentrations-, Orientierungs- und Koordinationsvermögen werden „nebenbei“ angenehm und leicht geschult.**  
**Dr. M. Feldenkrais (1904-1984) war Doktor der Physik, Neurophysiologe und Verhaltensforscher. Er erforschte die Zusammenhänge zwischen unseren Körperbewegungen und unserer Art zu denken, zu fühlen und zu lernen.**

**Einführung in die Methode: 20.09. von 8.15 bis 9.00 Uhr**

**Kosten: 3,-€**

**Kursbeginn: Mittwoch, den 20. 09. -**

**7 Termine (nicht am 11. 10., 26.10., 22. 11.)**

Kosten: 90,-€

Anmeldung: Agnes Kalbhenn

Email: kalbhenn-feldenkrais@t-online.de oder 0173 2414 472



## Kinder im Blick

### Ein Kurs für Eltern in Trennung Kinder im Blick

...unterstützt Eltern dabei, ihre Kinder trotz Trennung gut im Blick zu behalten und ihnen bei der Bewältigung dieses Übergangs zu helfen.

Der Kurs ist ein Angebot für getrennte Eltern (es kann jeweils nur ein Elternteil pro Gruppe teilnehmen).

### Termine 2017

**Montag: 18:00 – 21:00 Uhr**

**16.10., 23.10., 06.11., 13.11., 20.11., 04.12..**

**Kursleitung:** Ulli Nöthen u. Stephan Vögele

**Kosten:** Die Teilnahme ist kostenfrei, da die anfallende Kursgebühr auf Antrag über das Landesprogramm „Stärke plus“ abgerechnet wird.

Kosten für Kursmaterialien und Pausensnack: 20 €.

**Ort:** Psychologische Beratungsstelle für Eltern, Kinder u. Jugendliche, Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald, Alois-Eckert-Straße 6, 79111 Freiburg

Nähere Informationen: www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de oder Tel. 0761 8965-461



## Notfalldienst

**Notruf (Polizei, Feuerwehr, Rettungsdienst):**

**Telefon 112**

An den Wochenenden und Feiertagen, sowie zu den sprechstundenfreien Zeiten stehen niedergelassene Ärztinnen und Ärzte ihren Patientinnen und Patienten für die Notfallversorgung zur Verfügung.

**Bitte wählen Sie für den ärztlichen Bereitschaftsdienst die Rufnummer 116 117**

Über die Leitstelle wird Ihnen ein diensthabender Arzt vermittelt, sofern der eigene Hausarzt oder behandelnde Facharzt nicht erreichbar ist.

**Akut lebensbedrohliche Notfälle** werden weiterhin vom Rettungsdienst versorgt, der wie gewohnt unter der **Rufnummer 112** zu erreichen ist.

**Zahnärztlicher Notfalldienst:** Telefon 0 18 03 / 222 555 40

**Telefonseelsorge:** Telefon 08 00 / 1 11 01 11

**Wasser** Telefon 01 71 / 4 92 20 33

**Strom** Telefon 07623 92-1818

**Gas** Telefon 08 00 / 2 76 77 67

**Kabel-TV** Telefon 03 41 / 42 37 20 00

## Apotheken-Notfalldienst

**Donnerstag, 07.09.2017:**

**Blauen-Apotheke Schliengen**

Freiburger Str. 15, 79418 Schliengen, Tel.: 07635 - 8 26 25 75

**Zollmatten-Apotheke Heitersheim**

Poststr. 22, 79423 Heitersheim, Tel.: 07634 - 51 05 11

**Freitag, 08.09.2017:**

**Apotheke am Zöllinplatz**

Zöllinplatz 4, 79410 Badenweiler, Tel.: 07632 - 89 15 76

**Batzenberg-Apotheke Schallstadt**

Basler Str. 82, 79227 Schallstadt (Wolfenweiler), Tel.: 07664 - 6 01 80

**Samstag, 09.09.2017:**

**Apotheke am Schillerplatz Müllheim**

Werderstr. 23, 79379 Müllheim, Tel.: 07631 - 1 27 75

**Zollmatten-Apotheke Heitersheim**

Poststr. 22, 79423 Heitersheim, Tel.: 07634 - 51 05 11

**Sonntag, 10.09.2017:**

**Hebel-Apotheke Müllheim**

Werderstr. 31 A, 79379 Müllheim, Tel.: 07631 - 22 53

**Schneckenal-Apotheke**

Schwabenmatten 3, 79292 Pfaffenweiler, Breisgau, Tel.: 07664 - 60 09 00

**Montag, 11.09.2017:**

**Katharina-Barbara-Apotheke**

Hauptstr. 48, 79295 Sulzburg, Baden, Tel.: 07634 - 82 28

**Stadt-Apotheke Neuenburg**

Schlüsselstr. 14, 79395 Neuenburg am Rhein, Tel.: 07631 - 77 10

**Dienstag, 12.09.2017:****Rats-Apotheke Bad Krozingen**

Lammplatz 11, 79189 Bad Krozingen, Tel.: 07633 - 37 90

**Mittwoch, 13.09.2017:****Hardt-Apotheke**

Schwarzwaldstr. 16 A, 79258 Hartheim, Breisgau, Tel.: 07633 - 1 33 55

**Markgrafen-Apotheke Badenweiler**

Waldweg 2, 79410 Badenweiler, Tel.: 07632 - 3 76

**Donnerstag, 14.09.2017:****Apotheke am Bahnhof Bad Krozingen**

Bahnhofstr. 6, 79189 Bad Krozingen, Tel.: 07633 - 47 47

Diese tagesaktuellen Daten unterliegen einem ständigen Änderungsservice.

Infos unter: <http://www.lak-bw.de/Notdienstportal>

Der Notdienst gilt für die Apotheken i.d.R. bis zum darauffolgenden Tag, 08.30h.

Für die Richtigkeit wird keine Gewährleistung übernommen. Informieren Sie sich vorab telefonisch bei der diensthabenden Apotheke.



## Kirchliche Nachrichten



### **Kath. Seelsorgeeinheit Batzenberg-Obere Möhlin**

#### ■ Kath. Pfarrgemeinde St. Hilarius

Anton-Fränznick-Weg 2,

Tel.: 07633/5317; Fax: 07633/802 344,

E-Mail: [Dorothea.Rees@kath-bom.de](mailto:Dorothea.Rees@kath-bom.de)Homepage: [www.kath-bom.de](http://www.kath-bom.de)

#### **Pfarrbrief per mail?**

[www.kath-bom.de/pfarrbriefabo](http://www.kath-bom.de/pfarrbriefabo)**Samstag, 09.09.**

14:00 Uhr Trauung Angela Zimmermann und Rachid Belgacem (Prof. Dr. Schockenhoff)

17:55 Uhr Rosenkranz

18:30 Uhr Vorabendmesse (Pfr. Schuler)

**Donnerstag, 14.09.**

09:30 Uhr Hl. Messe (Pfr. Schuler) bes. für ältere Gemeindemitglieder

**Samstag, 16.09.**

17:55 Uhr Rosenkranz

18:30 Uhr Vorabendmesse (Pfr. Malzacher)

**Terminänderung der Fußwallfahrt 2018**

Aus organisatorischen Gründen findet die Fußwallfahrt 2018 bereits am **02. Juni 2018** statt.

Wir bitten alle interessierten Pilger/innen um Vormerkung.

Das Vorbereitungsteam

Seelsorgeeinheit Batzenberg - Obere Möhlin

#### ■ Kath. Pfarrgemeinde St. Peter und Paul, St. Ulrich

St. Ulrich 10,

Tel.: 07602/910111; Fax: 07602/910119

E-Mail: [Dorothea.Rees@kath-bom.de](mailto:Dorothea.Rees@kath-bom.de)Homepage: [www.kath-bom.de](http://www.kath-bom.de)**Sonntag, 10.09.**

09:00 Uhr Hl. Messe (Prof. Dr. Schockenhoff)

**Freitag, 15.09.**

19:00 Uhr Hl. Messe (Pfr. Andris)

**Samstag, 16.09.**

14:00 Uhr Trauung Sarah Behringer und Martin Schlegel

**Sonntag, 17.09.**

09:00 Uhr Hl. Messe (Pfr. Malzacher)



### **Evangelische Gemeinde Ehrenkirchen-Bollschweil**

**Samstag, 09. September 2017**

08.00 Uhr Männermorgenwanderung

14.30 Uhr Kirchenchorprobe für die Luthermesse (bis 18 Uhr)

**Sonntag, 10. September 2017**

(13. Sonntag nach Trinitatis)

10.00 Uhr Gottesdienst, vertreten durch Prädikantin Gudrun Rupprecht

**Dienstag, 12. September 2017**

18.00 Uhr Probe mit den Einschulungskindern und Eltern im Paul-Gerhardt-Haus

**Mittwoch, 13. September 2017**

18.00 Uhr Probe mit den Einschulungskindern und Eltern im Paul-Gerhardt-Haus

18.45 Uhr Jugendchorprobe Next Generation

**Donnerstag, 14. September 2017**

20.15 Uhr Kirchenchorprobe

**Freitag, 15. September 2017**

15.30 Uhr Gottesdienst im Prälat-Stiefvater-Haus

18.00 Uhr Probe mit den Einschulungskindern und Eltern im Paul-Gerhardt-Haus

**Samstag, 16. September 2017**

09.00 Uhr Einschulungsgottesdienst, kath. Kirche St. Georg in Ehrenstetten

10.15 Uhr Einschulungsgottesdienst, kath. Kirche Mariä Himmelfahrt in Kirchhofen

**Sonntag, 17. September 2017** (14. Sonntag nach Trinitatis)

10.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst an der Ölbergkapelle

#### Ankündigung Kreativ-Werkstatt:

Am 23.09.2017 stellt sich das Kreativteam der evang. Kirchengemeinde auf dem Flohmarkt beim Paul-Gerhardt-Haus in Ehrenkirchen vor.

Sie können sich über die Angebote informieren, eine Auswahl bereits gefertigter Stücke ansehen und gerne auch Ideen mitbringen. Für Montag, den 09. und 23. Oktober 2017 ab 19.00 Uhr planen wir, gemeinsam Taschen zu filzen.

Zu den Modellen, zum Material (muss jeder Teilnehmer selbst besorgen) und zur Ausführung erhalten Sie ebenfalls am Flohmarkttag Informationen und Sie können sich – wenn Sie mögen – auch gleich anmelden.

Wir freuen uns auf Sie!

Anmeldung an [pamela.speyer@web.de](mailto:pamela.speyer@web.de) oder [rosi.mattes@gmx.de](mailto:rosi.mattes@gmx.de)

**Das biblische Motto für die kommende Woche:**

Christus spricht: Was ihr getan habt einem von diesen meinen geringsten Brüdern, das habt ihr mir getan. Matthäus 25,40



## Soziale Einrichtungen



**Beratung, Unterstützung und Begleitung für Jugendliche und deren Familien in allen Lebenslagen**

**- Gemeinsam Erfolgserlebnisse schaffen und ein positives Miteinander gestalten -**

Kontaktzeiten/ Öffnungszeiten des Jugendraums/  
Büros in Ehrenkirchen:

Montag 13h - 18h  
Mittwoch 15h - 18h  
Freitag: 16h - 21.30h

Regelmäßiges offenes Angebot im Jugendraum in Bollschweil:  
Donnerstag 15h - 18h.

Gerne können auch Termine nach Vereinbarung abgemacht werden.

Herr Robert Ketschker ist während seiner Arbeitszeit erreichbar per  
Email: ketschker@cjw.eu  
Handy: +49 176 410 49 381  
Facebook: „Jugendarbeit Ehrenkirchen Bollschweil“



## Erste Hilfe - Reanimation

Was ist zu tun bei Notfallsituationen im häuslichen Umfeld? Mit einer praxisnahen Schulung durch das Deutsche Rote Kreuz, können Sie Ihr Grundwissen in der Ersten Hilfe auffrischen und vertiefen.

Wir laden herzlich ein zur nächsten Fortbildung

Datum: **20. September 2017**

Veranstaltungsort: **Georgsheim** (Gerbergasse 1, Ehrenstetten)

Uhrzeit: **19:00 – 21:30 Uhr**

Referentin: Frau **Silvia Sachse, Ausbilderin beim DRK**

Wir freuen uns über Ihre Teilnahme und bitten um rechtzeitige

**Anmeldung bis spätestens 15.09.2017 Tel.: 07633 / 4065813**

hilfe@obere-moehlin.de

Weitere Informationen finden Sie unter [www.obere-moehlin.de](http://www.obere-moehlin.de)

## Sozialstation Mittlerer Breisgau gGmbH

**Häusliche Kranken- und Altenpflege  
Begleitung, Beratung**

Wir bieten Ihnen

- ✓ Grundpflege und Behandlungspflege durch erfahrene Pflegefachkräfte
- ✓ Hauswirtschaftliche Versorgung
- ✓ Verhinderungspflege in der häuslichen Umgebung
- ✓ 24-Stunden-Pflege in der häuslichen Umgebung
- ✓ 24-Stunden-Rufbereitschaft für pflegerische Notfälle
- ✓ Beratungsgespräche
- ✓ Stundenweise zuhause Betreuung von demenzerkrankten Menschen
- ✓ Betreuungsgruppe für demenzerkrankte Menschen
- ✓ Schulungen für pflegende Angehörige im häuslichen Umfeld und in der Gruppe
- ✓ Gesprächskreis für pflegende Angehörige
- ✓ Koordination und Zusammenarbeit mit Hausärzten, Krankenhäusern, Hausnotruf, Essen auf Rädern, Sanitätshäusern, Apotheke, Nachbarschaftshilfen, Helferkreisen, Hospizgruppen

**Seit 30 Jahren in Bollschweil, im Hexental sowie rund um Batzenberg und Schönberg täglich mit mehreren Pflegetouren für Sie unterwegs**  
Prälat-Stiefvater-Weg 3, 79238 Ehrenkirchen (Hauptsitz),  
Telefon 07633/9533-0, Telefax 07633/9533-90,  
[www.kirchliche-sozialstationen.de](http://www.kirchliche-sozialstationen.de)

Angeschlossen ist die **Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige.**  
Telefon 07633/9533-20

## Beratung im Sozialrecht:

Die Sprechstage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH in Freiburg finden Montags statt von 08.30 bis 12 Uhr und von 14 bis 16 Uhr in der VdK-Service-Stelle in der Bertoldstraße 44 (Aufzug vorhanden). Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten.

**Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0 76 1 / 50 44 9-0 ist erforderlich.**

## Tageselternverein Orte für Kinder,

**Bereich Batzenberg/Schneckental/Hexental**

**Vortrag zum Thema:**

**Wenn ich das nicht kriege**

**Über Verwöhnung und Versagung in der Erziehung**

Der Tageselternverein veranstaltet am

**Mittwoch, den 20. September 2017, 20 Uhr**

**einen Vortragsabend im Mehrzweckraum der Turnhalle Ebringen.**

Die Frage ist welche Bedingungen müssen wir erfüllen um unsere Kinder zu lebensstüchtigen und zufriedenen Menschen zu erziehen? Welche Bedürfnisse haben Kinder und was brauchen sie zu ihrer Persönlichkeitsentfaltung?

**Die Referentin Ulrike Vinke ist Diplomheilpädagogin**, seit über 10 Jahren in der Elternbildung und Erzieherfortbildung tätig und Mitarbeiterin der Frühförderung der Lebenshilfe Müllheim e.V.

Der Eintritt ist für Mitglieder frei, für Nichtmitglieder 4 Euro.

Eingeladen sind alle am Thema Interessierten, im Besonderen: Tagespflegepersonen, Eltern und Erzieher

**Veranstalter: Tageselternverein Gundelfingen/**

**Freiburger Umland e.V., Orte für Kinder,**

für den Bereich: Batzenberg/Schneckental/Hexental, Gaby Arnold



## Vereinsmitteilungen



**Die letzte bolando Sommerbühne  
in diesem Jahr präsentiert:**

**Lokalspieler**

**Laue Nächte, Eiswürfel klirren im Glas, Musik erklingt:**

**Bühne frei für Künstler/innen aller Genres bei laufendem**

**Gastronomiebetrieb.**

**Der Eintritt ist frei, Spenden nach dem Konzert sind willkommen!**

*Kaum dass die Sonne hinter die Berge geht und die Schatten über den Boden flüchtig ziehen, wenn der Abendstern am nächtlichen Firmament erscheint, dann hört man die zauberhaft herrliche Musik, die der nie vergessen kann, der diesen Tönen je gelauscht und die wunderbare Poesie empfunden hat. Hans Dondl (Landlerkönig 1912)*

Hans Dondl beschrieb damit das Zusammenspiel von Zither und Gitarre im Gebirge. Knapp 100 Jahre später haben die **Lokalspieler** diese Kombination um Tuba, Akkordeon und Perkussion erweitert und sich von tradierten Weisen ausgehend auf die Reise durch die Länder des Ländlers gemacht. Dabei lassen sie sich von Genre- und Kontinentalgrenzen nicht aufhalten.

So durchstöbern die Freiburger **Lokalspieler** die Gefilde der Musik und bringen Zauberhaftes zu Gehör!

### Beim Freiburg-Marathon feuerten sie die Läufer bei Kilometer 17 an!

Mehr Infos: <https://lokalspieler.de/>

**Donnerstag, 07.09.2017 ab ca. 20.30 Uhr**  
bolando Dorfgasthaus, Leimbachweg 1, 79283 Bollschweil



## Agenda 21

### Veranstaltungen im Bollschweiler Dorftreff „Im Alten Rathaus“, Leimbachweg 2

**Freitag, 08. September, 15.00 bis 18.00 Uhr: Wochenmarkt** auf dem Dorfplatz.

Das **Bücherregal** im Alten Rathaus ist zugänglich. Heute der letzte Markt ohne Fleisch und Wurst. Ab 15. 9. wird die Metzgerei Gerteiser diese Lücke schließen

**Sonntag, 10. September, 18.30 bis 19.30 Uhr: Stammtisch Integration.** Wir helfen den Flüchtlingen im Dorf und treffen uns regelmäßig jeden zweiten Sonntag im Monat.

**Dienstag, 12. September, 17.00 bis 18.30 Uhr: Offenes Singen.** Unter Leitung von Fritz Haege singen wir alles, was uns gefällt: Schlager, Arien, Chansons oder Volkslieder

**Freitag, 15. September, 15.00 bis 18.00 Uhr: Wochenmarkt** auf dem Dorfplatz.

Das **Bücherregal** ist geöffnet.  
Wir begrüßen heute die Landmetzgerei Gerteiser aus Sölden als neuen Marktbesucher.

Zusätzlich zu ihrem Stand bei der Gärtnerei Schmelzer wird die Metzgerei in Bollschweil jetzt jeden Freitag **ab 15.30 Uhr** einen Verkaufstand auf dem Dorfplatz haben. Das Fleisch stammt aus eigener Tierhaltung und Schlachtung. Gerteisers Spezialität sind Produkte vom Schaf. Wir freuen uns über diese Bereicherung des Angebots

Sprecherin der Agenda: Veronika Schweizer, Tel. 07633/5209 .



### Schwarzwaldverein, Ortsgruppe Freiburg-Hohbühl



09.Sept. (Samstag) „**Vom Tal auf die Höhe**“, Zipselsäge (782 m) - Wutachhalde (710 m) - Löffelschmiede (Stöcke nötig), Treff: 8,30 Uhr/Hbf, Zug Neustadt, Auf/Abstieg: 280 m/120 m, Gehzeit: 4 Std/13 km,

mittel, Einkehr: am Ende, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Gerda Just, Tel. 07633/16971

09. Sept. (Samstag) „**Heimat- und Wanderakademie Ba/Wü**“, Meteorologie am Feldberg, Anmeldung: Frau Camphausen, Tel. 0761/38053-23, e-mail: akademie@schwarzwaldverein.de, Führung: Uli Kümmerle

10. Sept (Sonntag) „**Gemütliche Radtour**“, Freiburg - Waldkirch - Buchholz - Sexau - FR, durchschnittliche Geschwindigkeit ca. 15 km/Std, Treff: 10 Uhr, Konzerthaus(nur bei gutem Wetter). Aufstieg: 50m, Fahrzeit: ca. 4,5Std/50km, leicht, Einkehr: ja, genügend zu Trinken mitnehmen, Führung: Rudi Andris, Tel. 0761-25010

12. Sept. (Dienstag) „**Gesundheitswanderung**“, für alle Altersgruppen mit ausgewählten Übungen die fit machen. Gehzeit: 1,5-2Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €, Treff: 17.30 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Konzertmuschel, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, e-mail: waltersittig@aol.com

13. Sept.(Mittwoch)„**Mittwochwandertreff**“, leichte Wanderung, ca. 2 Std, Treff: 9,45 Uhr, Hbf(Halle), Organisation/Information: Hildgard Buchholz, Tel. 0761/493057, Mobil: 01757314055

### Gäste sind herzlich willkommen



### Punkteteilung zum Saisonauftakt

Tore: Lukas Kolls, Markus Kheita

Zum verspäteten Saisonauftakt empfing die SpVgg B-S am Donnerstagabend das Team des FC Steinestad im Kohlwald. Die Gäste machten deutlich, weshalb sie nach 3 Spielen noch ungeschlagen in die neue Spielrunde gestartet sind. Aus einer kompakten Abwehr versuchte der FC Steinestad, mit langen Bällen seine beiden torgefährlichen Außenstürmer in Szene zu setzen. Die SpVgg B-S setzte stattdessen auf einen kontrollierten Spielaufbau und erarbeitete sich dadurch zunächst die besseren Torchancen. Bis zur 10. Spielminute hatten Lukas Kolls, Fynn Pototschnik und Markus Keita glasklare Einschussmöglichkeiten auf den Fuß. Das erste Tor gelang indes den Gästen. Nach einem langen Flugball an die linke Strafraumseite kam der heraus eilende Torhüter Butsch, der dankenswerter Weise die in Urlaub befindlichen Stammtorhüter vertrat, einen Schritt zu spät und fällte den Gästestürmer. Den berechtigten Elfer verwandelte Steinestad sicher zum 1:0. Die SpVgg B-S brauchte danach 10 Minuten, bis man die überraschende Gästeführung verdaut hatte. Ab der 20. Spielminute hatten die Gastgeber die Begegnung wieder in Griff. Ein über die rechte Seite von Mirko Sumser eingeleiteter Angriff landete bei Samy Sonner, dessen Hereingabe Luki Kolls durch eine Direktabnahme unhaltbar im Gästetor versenkte. Bis zur Halbzeit erarbeitete sich die SpVgg B-S mehrfach die Chance, in Führung zu gehen, scheiterte aber immer wieder am herausragenden Gästekeeper. Wesentlich effektiver machten es die abgeklärten Gäste. Nach einem Standard vollendete ihr Linksaußen per Kopf zur unerwarteten Halbzeitführung. Im zweiten Spielabschnitt verflachte die Partie. Die SpVgg B-S verlor ihren konstruktiven Spielaufbau. Steinestad versuchte, die 2:1 Führung über die Runden zu bringen. Spannend wurde nochmals die letzte Viertelstunde, als die Einheimischen zur Schlussoffensive ansetzten und sich im Minutentakt Torraumszenen erarbeiten. Der FC Steinestad blieb durch seine schnellen Konter gefährlich. Der Einsatz und der Siegeswille der SpVgg B-S wurden dann in der 89. Minute schließlich belohnt. Einen Freistoß von Sebastian Hartmann verwandelte der in den Strafraum stürmende Markus Kheita volley ins linke, lange Toreck zum viel umjubelten 2:2 Endstand.

**Vorschau:** Am Sonntag, den 10.9.2017 empfängt die SpVgg B-S den VfR Hausen II im Kohlwald. Anpfiff ist um 15:00 Uhr.

### Zumba in der Möhlinhalle

Am Freitag, den **15.09.17 um 18:45 Uhr** starten wir wieder mit Zumba.

Machen Sie etwas für ihre Fitness. Kommen Sie einfach freitags in die Möhlinhalle und lassen sie sich begeistern.

Es sind noch Plätze frei.

### 3. Altpapiersammlung der Spvgg Bollschweil-Sölden im Jahr 2017

Am Samstag, den 16.09.2017 führt die Jugendabteilung der SpVgg Bollschweil-Sölden die dritte Altpapiersammlung in diesem Jahr durch.

Liebe Bollschweiler Bürgerinnen und Bürger, unterstützen Sie die Jugendabteilung der Spvgg Bollschweil-Sölden. Die Jugendspieler und die gesamte Jugendabteilung freuen sich über eine zahlreiche Beteiligung.

Wir bitten Sie, das gesammelte Altpapier ( nur sauberes, in gebündelten Paketen bzw. kleineren Kartons gepackt) rechtzeitig ab 8.30 Uhr an der Straße bereit zu stellen.

Für Ihre Unterstützung im Voraus recht herzlichen Dank.

Ihr Jugend-Orga-Team

## Freundeskreis Birchiburg

**Tag des offenen Denkmals im mittelalterlichen Bergbaurevier am Bergbaulehrpfad Birchiburg bei Bollschweil St. Ulrich Familienführungen mit Grillen: Sonntag, den 10. September 2017 um 15 Uhr**

Für große und kleine Entdecker werden am Sonntag, den 10. September, zum Tag des offenen Denkmals, ab 15 Uhr stündlich oder nach Bedarf Führungen durch das mittelalterliche Bergbaurevier am Birkenberg bei Bollschweil-St. Ulrich angeboten. Mit Casimir Bumiller, Christiane Leuther und Christel Bücker kann man auf dem 1,6 km langen Lehrpfad die beeindruckenden Relikte der hier vor 800 Jahren mit ihren Familien lebenden Bergleute entdecken und viele spannende Geschichten rund um den Bergbau im Mittelalter erfahren. Bei der Wanderung am Birkenberg sind neben der Ruine Birchiburg auch mehrere Stollen und Schächte des Silberbergbaus, ein tiefer schluchtartiger Verhau mit einer Radstube und die Wohnterrassen und Schmiedeplätze der Bergleute zu entdecken. Zur Stärkung werden nach der Wanderung diesmal sogar Grillwurst und Getränke angeboten.

**Treffpunkt:** Parkplatz Bergbaulehrpfad am Birkenberg, **Anfahrt:** Straße Bollschweil Richtung St. Ulrich K4956, nach ca. 2 km Parkplatz auf der linken Seite, **Dauer:** ca. 1,5 bis Stunden, festes Schuhwerk erforderlich.

### Vortragsankündigung

Dr. Heinz Krieg

„Das Möhlintal und die Ersterwähnung des Schwarzwalds“

Donnerstag, 21. September 2017, 20.00 Uhr

Bürgersaal der Gemeinde Bollschweil, Rathaus

Am 2. April 866 (?) tauschte ein Grundbesitzer namens Toto Ackerland in Wittnau und einen Weinberg in Au gegen den Besitz des Klosters St. Gallen im Möhlintal, den die Mönche, ausgehend von einer „cella“ urbar gemacht hatten. Diese „cella“ ist die Keimzelle des späteren Klosters St. Ulrich. Für Bollschweil ist diese Urkunde von höchstem Interesse, weil darin nicht nur erstmals das heutige Gemeindegebiet am Oberlauf der Möhlin angesprochen, sondern in diesem Zusammenhang auch zum ersten Mal der Gebirgsname „Schwarzwald“ erwähnt wird.

Dr. Heinz Krieg von der Universität Freiburg, Geschäftsführer des Freundeskreises Birchiburg, wird nach dem Aussagewert der Urkunde für die Geschichte unseres Raumes fragen, das historische Umfeld ihrer Entstehung näher beleuchten und dabei auch den Blick auf das Problem der Datierung St. Galler Urkunden richten.

## Kath. Frauengemeinschaft Bollschweil - Landfrauen St. Ulrich

Herzliche Einladung an Frauen zum Informations- und Begegnungsnachmittag an Mitglieder der Kath. Frauengemeinschaft und der LandFrauen und an interessierte Frauen – gerne auch aus den Nachbargemeinden

### Wechseljahre – Wechsel wohin?

Im Vortrag werden die Ursachen der Wechseljahresbeschwerden sowie deren hormonelle Behandlung geschildert. Da Hormone aber längst nicht für alle Veränderungen in diesem Lebensabschnitt der Frau verantwortlich sind, wird auch auf die sozialen und psychischen Ursachen bzw. Folgen eingegangen.

Vortrag und Diskussion mit anschließender Möglichkeit zum persönlichen Gespräch

**Referent: Prof. Dr. Dipl.-Psych. Walter Schuth -**

**Frauenarzt, Psycho(onko)loge**

**am: Dienstag, 12.09.2017**

**Beginn: 14:30 Uhr, mit Kaffee oder Tee**

**Beginn Vortrag: 15:00 Uhr**

**Ort: 79283 Bollschweil, Anton-Fränznick-Weg 2, Hilariuskeller, im UG des Pfarrhauses**

Anmeldung und Infos:

Cäcilia Schmutz, 07633 81659 und Monika Kenk,

Kath. Frauengemeinschaft Bollschweil

Andrea Karle, 07602 449, LandFrauen St. Ulrich

Monika Kenk, 07633 7777, Kath. Landfrauenbewegung Freiburg



## Sonstiges

### CDU-Gemeindeverband Bollschweil-St. Ulrich - Termine

Am Fr. 8. 9. 17, ab 16.30 Uhr, wird der Bundestagsabgeordnete Marten von Marschall auf dem neuen Dorfplatz von Bollschweil im Rahmen des Marktes zu Gast sein. Als CDU-Wahlkreiskandidat wird er sein Wahlprogramm vorstellen und erläutern.

Am Mi. 13. 9. 17, um 19.00 Uhr, veranstaltet im Gasthaus „Zum Rössle“ in St. Ulrich der CDU-Gemeindeverband seine Mitgliederversammlung mit Ehrung verdienter Mitglieder.



## Aus der Nachbarschaft

### Improvisationskonzert am Sonntag, 10. September um 16.30 Uhr in St. Trudpert Münstertal

Der Eintritt beträgt 12 Euro, ermäßigt 10 Euro. Vorverkauf unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de). Karten sind außerdem bei den Touristinformationen in Münstertal und Staufen, dem Reisebüro Sutter in Münstertal und beim BZ Kartenservice in Bad Krozingen erhältlich.



Geöffnet jeden Sonn- und Feiertag von 14 bis 16 Uhr

- Eintritt freiwillige Spende
- Gruppenführungen ganzjährig bei Anmeldung
- Kontakte:

E-Mail: [heimatmuseum@goerwihl.de](mailto:heimatmuseum@goerwihl.de)

Telefon: Ernst Waßmer 07754-1448

Harald Scheuble 07754-1279

[www.youtube.com](http://www.youtube.com) „Heimatmuseum Hotzenwald“

Wer die Vergangenheit nicht kennt, kann die Gegenwart nicht verstehen und die Zukunft nicht gestalten. Helmut Kohl

SEIT MEHR ALS 30 JAHREN  
DER REISESERVICE IHRES  
MITTEILUNGSBLATTES!



**15 TAGE: 21.12.17 – 04.01.18  
AB/BIS DÜSSELDORF**

**Primo-Vorteils-Preis: Innenkabine ab € 3.399,-  
Außenkabine ab € 4.199,-**

## WEIHNACHTEN IN DER KARIBIK SILVESTER AUF DEM AMAZONAS

**GRENADA · TRINIDAD · TOBAGO · GUYANA · BRASILIEN**

Wie ein smaragdgrünes Kleinod glitzert Grenada im samtblauen Ozean. Den Adventsstress hinter sich gelassen und doch vom weihnachtlichen Duft der Gewürzplantagen begleitet, fahren Sie bei schönstem Sonnenschein durch den Regenwald und halten Ausschau nach tropischen Tieren und Pflanzen. Unter sattgrünen Palmen am azurblauen Meer sehen Sie Heiligabend ganz entspannt entgegen. **Das nennt sich frohe Weihnachten!**

Den Äquator passiert und in den Amazonas eingebogen, empfängt uns ein einzigartiges Naturparadies: Dichte Mangrovenwälder, duftende Orchideen, exotische Gewächse und unzählige fremdartige Tiere. **Besser als jeder Silvesterknaller ist das auf jeden Fall!**



**Bordguthaben € 50,- pro Person · Sonderpreise für  
Zubringerflüge ab/bis · Zürich · Basel · Stuttgart** (je nach Verfügbarkeit)

**MS HAMBURG – Ihr schwimmendes Zuhause auf See:**

- ✓ Nur 390 Gäste ✓ Bordsprache Deutsch ✓ ausgezeichnete Küche
- ✓ Rundum persönlicher Service auf Wunsch ab Ihrer Haustür!

**Bitte senden Sie mir nähere Informationen zu der Kreuzfahrt  
WEIHNACHTEN IN DER KARIBIK · SILVESTER AUF DEM AMAZONAS:**

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer:  /

PLZ / Wohnort:  /

Telefon tagsüber:  /

**Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:**

**PRIMO-Reisebüro Meersburg · Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg**

**Telefon: 075 32 / 8001 - 0 · Telefax: 075 32 / 8001 - 22**

**E-Mail [info@aufundweg.net](mailto:info@aufundweg.net) · Internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)**



„GESUNDHEIT MACHT SPASS.  
MACH MIT!“

**2. Gesundheitstag  
„Freiburg Health Race“  
am 23. September 2017**

**FREIBURG  
HEALTHRACE**

Freiburg. Nach dem großen Erfolg des vergangenen Jahres findet am Samstag, den 23. September 2017 von 9.00 bis 16 Uhr auf dem Gelände des Diakoniekrankenhauses der große Gesundheitstag „Freiburg Health Race“ zum zweiten Mal statt. Praxen, Kliniken und Unternehmen aus allen Bereichen der Gesundheitsversorgung veranschaulichen, wie wichtig Sport und Bewegung sowohl für die Prävention als auch für den Heilungsprozess sind. Neben einem umfangreichen Vortragsprogramm und Experteninformationen an Gesundheitsinseln gibt es Unterhaltung für Jung und Alt; und wer gleich aktiv werden möchte, sollte am Gesundheitslauf teilnehmen – denn hier ist niemand zu unfit. Auch für das leibliche Wohl der Besucher und Kinderbetreuung ist gesorgt. Die kostenlose Anmeldung zum Gesundheitslauf unter [www.freiburg-health-race.de](http://www.freiburg-health-race.de) oder Telefon (0761) 151864-140 wird aufgrund der begrenzten Kapazität nach Eingangsdatum berücksichtigt.

Wie Studien zeigen, schützen Sport und Bewegung gegen Erkrankungen und unterstützen den Erfolg von Therapien im Bereich Herz-, Gelenk- sowie Krebskrankungen und steigern gleichzeitig die Lebensqualität. Dabei lehnt sich der Gesundheitstag „Freiburg Health Race“ an das in Freiburg seit Jahren erfolgreich praktizierte „OnkoFit“-Programm an.

An diesem Tag sind alle angesprochen – egal ob jung oder alt, fit oder nicht ganz so fit. Gesundheitsinteressierte informieren sich beim umfangreichen Programm von Vorträgen oder an den Informationsständen. Alle, die in einem gemeinsamen Erlebnis die Lust an der Bewegung (wieder) entdecken wollen - egal ob geübter Jogger, Nordic Walker, ruhiger Läufer oder Rollstuhlfahrer - nehmen um 11 Uhr am Gesundheitslauf teil. Mitarbeiter unterschiedlichster Gesundheitseinrichtungen, wie Ärztinnen und Ärzte sowie medizinische Fachkräfte, gehen dabei mit gutem Beispiel voran. Auf die Teilnehmer warten verschiedene Aufgaben: Gefragt sind Wissen, Ausdauer und Geschicklichkeit. Im Rahmen einer Tombola werden attraktive Preise verlost. Wer mitmacht hat schon gewonnen; jeder Teilnehmer am Gesundheitslauf hat exakt die gleichen Chancen.

„Während Sportveranstaltungen für Untrainierte zu anspruchsvoll sind, geht es beim Gesundheitslauf nicht um Bestzeiten, sondern ums Mitmachen und darum gemeinsam Spaß an Bewegung zu haben“, betont Initiator PD Dr. Christian Weissenberger, Leiter des Zentrums für Strahlentherapie und ergänzt: „Gesundheit macht Spaß. Mach mit!“

### Hintergrundinformation

Veranstalter des 2. Freiburg Health Race ist das ArztForum Freiburg. Zu den Organisatoren gehören Praxen aus dem Bereich Onkologie und Orthopädie, Krankenhäuser und andere Gesundheitseinrichtungen sowie Krankenkassen und Sportvereine. Weiterführende Informationen und ein Video mit Impressionen aus 2016 sind abrufbar unter [www.freiburg-health-race.de](http://www.freiburg-health-race.de)





■ Aktionscode P-2017-04

# VERGOLDEN SIE SICH DEN HERBST

6 Anzeigen schalten

4 Anzeigen bezahlen\*

## Unsere beliebteste Aktion ist wieder da!

Die Ferien sind vorbei und das Geschäftsleben kommt wieder in Fahrt. Starten Sie mit neuem Schwung in den Herbst! Rabattierte Anzeigen im „Blättle“ bringen Ihren geschäftlichen Erfolg auf Touren.

## Unsere Aktion gilt vom 4.9. - 29.10.17 in den Kalenderwochen 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 & 43.

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste Nr. 18 (Stand: Januar 2017).

\*Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre **druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagendaten bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche**. Ebenfalls bitten wir um die **Abbuchungserlaubnis**, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Ihre Anzeigenschaltung muss durch **sechs teilbar** (wöchentliche Erscheinungsweise) oder durch **vier teilbar** (14-tägige Erscheinungsweise) sein und in **sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen** geschaltet werden. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig.

 **PRIMO**VERLAG  
Heimat, Deine Blättle.

Telefon: 0 77 71/93 17-11  
Telefax: 0 77 71/93 17-40

E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# Schallstädter Schallschutzfenster



...natürlich von den  
**Fachmännern**  
aus Schallstadt 😊

SCHREINEREI UND FENSTERBAU

**kaltenbach** und **schnur**

☎ 07664-615830 🌐 [www.kaltenbach-schnur.de](http://www.kaltenbach-schnur.de)



Zur Verstärkung unseres Teams in der  
**Justizvollzugsanstalt Freiburg**  
und unserer Außenstelle in Lörrach  
suchen wir jeweils zum 01.04. sowie zum 01.10.

**Anwärter/innen für die Beamtenlaufbahn  
im mittleren Vollzugsdienst im Justizvollzug**

sowie ab sofort

**eine Köchin/einen Koch  
für die Gefangenenverpflegung  
in der Außenstelle Lörrach**

- auch in Teilzeit möglich -

Detaillierte Informationen finden Sie unter  
[www.jva-freiburg.de](http://www.jva-freiburg.de)

Bewerbungen von Frauen sind besonders erwünscht.  
Schwerbehinderte werden bei gleicher Qualifikation  
und Eignung bevorzugt berücksichtigt.

**Justizvollzugsanstalt Freiburg**  
- Hermann-Herder-Str. 8 - 79104 Freiburg

## Freundliche Stimme gesucht

Für unsere Telefonakquise suchen wir auf  
450,- € Basis, 3-4 Std. vormittags oder  
auch nachmittags für Oktober und November  
Unterstützung im Büro. Tel: 07633-93 33 650  
Primoverlagsbüro Rappenecker  
Im Quellengrund 5, 79238 Ehrenkirchen



**Wir machen es  
Ihnen einfach.**

Immobilienverkauf  
und -vermittlung.  
Mit Kompetenz, Erfahrung  
und Qualität.



Ihre Immobilienmaklerin:

Judith Schweitzer  
Immobilienwirtin (DIA)  
Telefon 07633 812-8070

Sparkasse  
Staufen-Breisach  
ImmobilienCenter

## Was ist Ihre Immobilie wert ?



Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg  
verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und  
zuverlässigen Partner arbeiten.

Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebaute  
Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen  
selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und  
der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.



Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen

Mitglied im IVD

Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg

Telefon 0761- 211 97 79 · [www.kesslerimmobilien.de](http://www.kesslerimmobilien.de)

## NEU: Wirbelsäulen- gymnastikkurse

ab 11. September 2017 im Martinsheim

Teilnahmemöglichkeiten:

Montag, Mittwoch und Donnerstag vormittags  
sowie Dienstag, Mittwoch und Donnerstag abends.

Nähere Informationen und Neuanmeldungen bei:

**Manuela Amelung**

**Tel. 07633 - 933 30 30**

(Kostenübernahme durch die Krankenkasse möglich)

## MEISTER LAMPP · DIE SCHREINEREI AM ÖLBERG



- Beratung, Planung und Fertigung
- Schreinerarbeiten jeder Art
- fachgerechte Restaurierungen und Reparaturen

«Neben Maler Karle»

Gewerestr. 4 · 79283 Bollschweil · Tel. 07633 949617 · Mobil 0175 5472952  
[www.meister-lampp.de](http://www.meister-lampp.de) · Beratung: Do. 17.00 - 19.00 Uhr und nach Vereinbarung

## Wohnmobil Opel Movano zu verkaufen

**BJ 07/2007 | TÜV + Gasprüfung neu | mit Vorzelt,  
Solar, Dachboxen | VB 9000 Euro | Tel. 0173/2305891  
(bitte Nachricht auf AB mit Tel.-Nr. + Name) rufe zurück.**

## Nachhilfe

**in Deutsch und Mathe gesucht  
für zwei Drittklässler in Bollschweil**

Telefon 0151 - 25 88 31 56

## Haushaltshilfe

für Privathaushalt in Bollschweil 2 x 2 Std. pro Woche gesucht.  
**0173/230 58 91**

(bitte Nachricht auf AB mit Name + Tel.-Nr.) rufe zurück.



**Innovative  
Hörgeräteakustik  
in Staufen im Breisgau**

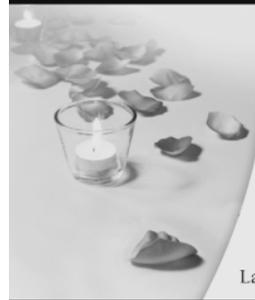


**Diana Uerlings**  
Hörakustikermeisterin

**uerlings  
HÖREN**

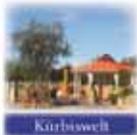
St.-Johannessgasse 2  
79219 Staufen im Breisgau  
T 07633/820 945 0  
www.uerlingshoeren.de

BESTATTUNGEN · VORSORGE · TRAUERBEGLEITUNG



Grabenstraße 12 · 79189 Bad Krozingen  
Lazarus-Schwendi-Str. 32 · 79238 Ehrenkirchen

**TAG & NACHT: 07633 - 948260**



Kurbielweih



Restaurant



Landmarkt



Konditorei

*Das einzigartige, genussvolle Landerlebnis*



**Bohrerhof**

*von Peter Grottel*

Dinnershow  
**CHIC'ORIA**  
17. Nov - 17. Dez 2017  
Mittwoch - Sonntag

**Infos & Reservierung Tel: 07633/92332160**

Täglich ab 12.00 Uhr & Sonn-/ Feiertags ab 11.30 Uhr durchgehend geöffnet  
Bachstr. 6 · 79258 Hartheim-Feldkirch · info@bohrerhof.de · www.bohrerhof.de

**Treppenlift**

Service + Verkauf  
vom regionalen Profi!

**Tel. 07741 965858**

**www.reha-lift.biz**



*Schiffsausflüge 2017*

Fröhliche Sommerfahrt 34,- EUR  
Do 7.9.

Fröhliche Herbstfahrt 34,- EUR  
Do 28.9. / 1.10. / 3.10. / 8.10. / 15.10. / 22.10. / 29.10.

Italienische Nacht 42,- EUR  
Fr 29.9. / 27.10.

Oktoberfest 42,- EUR  
Fr 6.10. / 7.10.

Halloweenparty 42,- EUR  
Do 31.10.

Senioren-Schiff

Jeden Dienstag & Mittwoch  
bis Oktober  
2-stündige Rundfahrt inklusive Mitlagessen.  
Preis pro Senior: 23,- EUR

Colmar Linie

Fr 8.9. / Fr 15.9. / Do 21.9. / Do 28.9. / Sa 30.9.  
Jeden Donnerstag und Samstag im Oktober  
Tagesfahrt mit dem Schiff durch die  
elsässischen Kanäle Napoleons nach  
Colmar.  
Preis: 44,- EUR



**BFS Linie - Breisacher Fahrgast-Schiffahrt GmbH**  
Tel. 0 76 67 94 20 10 · E-Mail: info@bfs-info.de · www.bfs-info.de



07633 755 2085  
decoval@aral.com  
Satelliten- u. Digitaltechnik  
Im Kirschgarten 1a, 79282 Bad-Doulingen

- => Demontage alter terrestrischer TV- & Radio Antennen!
- => High Speed Internet via Satellit bis zu 40.000 Mbit/s!
- => Sie möchten ausländische TV Programme empfangen?  
z.B. französisches, österreichischer o. schweizer Fernsehen?
- => Install. von Satanlagen! Umrüstung von Kabel- auf Sat!
- => Wir suchen alte Hifi Anlagen, Plattenspieler & Boxen  
z.B. von Dual, Braun, Thorens, Technics, Denon, u.a.

Wir sind seit 23 Jahren spezialisiert auf den digitalen Satellitenempfang.  
Beratung, Konzeption und Installation von digitalen Sat-Anlagen!



**AB SOFORT**

**SEASON  
OPENING**

**LADIES NIGHT  
AM 15.9.2017 BIS 22 UHR!**

**dischinger**  
women

Im Stühlinger 40 · 79423 Heitersheim

